

Le 9 avril 2018

## **ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

L'assemblée régulière du conseil municipal de la Municipalité de Stanbridge East s'est tenue à l'Hôtel de Ville, 12, rue Maple, Stanbridge East, Québec, le lundi 9 avril 2018 à 19h00.

## **PRÉSENCES**

Monsieur le maire, Greg Vaughan, et les conseillers : Ron Stewart, Robert Deschamps, Barbara Bellingham, Robert Young, François Reid et Jean Leboeuf, tous formant quorum sous la présidence du maire.

Nicole Blinn, directrice générale est aussi présente.

## **ABSENCE**

Aucune

18-04-01

## **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par le conseiller François Reid appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté, en ajoutant le sujet suivant :

24 a) Subvention résident de Stanbridge East- Camp de jour loisirs de Bedford et région

18-04-02

## **PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée Régulière, tenue le 5 mars 2018, soit adopté.

## **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Présentation par Agnes Wightman -Demande d'appui Association des loisirs de Stanbridge East –projet « Kayaks à Stanbridge East, on bouge! »

18-04-03

## **APPUIE - ASSOCIATION DES LOISIRS DE STANBRIDGE EAST- FONDS « EN MONTÉRÉGIE, ON BOUGE! »**

**CONSIDÉRANT QUE** l'Association des loisirs de Stanbridge East dépose le projet « Kayaks à Stanbridge East, on bouge! » dans le cadre du Fonds « En Montérégie, on bouge! » pour les initiatives local d'activités physiques et de plein air;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham, et résolu à l'unanimité, que ce conseil appui la demande de subvention.

18-04-04

## **COMPTES À PAYER**

Il est proposé par le conseiller Robert Deschamps, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu que les comptes \*extraordinaires et les comptes réguliers qui suivent soient payés :

## SALAIRES PAYÉS EN AVRIL 2018

Total des salaires : \$ 6 648.24

### CHÈQUE FOURNISSEUR N°

2964	Ministre du Revenu du Québec	Retenu Provinciale	6 932.55
2965	Receveur Générale	Retenu Fédérale	2 867.27
2966*	Allan Goodhue	Remb.dép / garage	205.81
2967*	Atelier Découpage Bourgea	Snow blower	86.03
2968	Avizo	Usine / fév. et mars	2 182.23
2969	Axion		225.94
2970	Bell		581.14
2971	Bell mobility		5.75
2972*	Bureau en Gros	Imprimante caserne	168.14
2973*	Communication Plus	S.I./ réparation radio	334.56
2974*	Formules Municipales	Livres procès-verbal (2)	766.62
2975	Hydro Québec		5 789.67
2976	Info – Page	S.I. / mars et avril	365.62
2977	Gestim Inc.	Inspecteur	1 279.39
2978*	Nicole L'Heureux	Remb. dép. biblio	738.86
2979	Librairie moderne	Biblio	460.72
2980*	MEI Assainissement	Usine	1 171.23
2981*	Mines Seleine	Safe – T – Salt	1 763.85
2982*	MRC Beauharnois-Salaberry	S.I. / formation officiers	4 293.76
2983*	Multilettrages +	S.I./ tag	822.45
2984	9166-2452 Québec inc.		5 385.79
2985*	Oxymax	Oxygene/acetylene	204.66
2986	Pièces d'auto st jean inc.	Camion F – 550	25.80
2987	Postes Canada	Média poste- SESA / Biblio	105.22
2988	Chauffage P.Gosselin Inc.		2 472.50
2989	Rabais Campus	Biblio	113.09
2990*	Rainville Automobile	S.I. inspection camion	506.80
2991*	Ressorts Rainville enr.	Charrue / S.I.	1 459.43
2992	R.I.G.M.R.B.M.	fév.et mars	2 512.08
2993*	Rona inc.	Étagères 5 Academy / usine piles	133.18
2994	Réseau Biblio	Biblio	19.72
2995*	Les consultants S.M. Inc.	chemin Riceburg	3 018.09
2996*	Tag Canada Inc.	Usine-Alun	1 331.78
2997	Telus Mobility		151.69
2998*	Ville de Bedford	Aréna / quote part 2018	7 726.69
2999	Peter Beaucage	Enlèv. neige /mars	1 684.01
3000	Annulé	-	-
3001*	CNESST	Avis de cotisation	472.00
3002*	Nicole Blinn	Petite caisse	163.25
3003*	Sylvain Dussault, Jennifer Lajoie	Camp de jour /rés.# 18-04-17 (2)	200.00
3004*	Stanbridge East Sports Association	Dons / rés # 18-04-10	100.00
3005*	École Jean-Jacques Bertrand	Bourse/ rés # 18-04-11	250.00
3006*	Maison de la Famille des Frontières	Dons / rés # 18-04-12	100.00
3007*	Fondation Claude De Serres	Dons / rés # 18-04-13	100.00
3008*	Fondation de l'Hôpital BMP	Dons / rés# 18-04-14	600.00

**AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT N° 425 – DÉCRÉTANT UN MODE DE TARIFICATION POUR LE FINANCEMENT DES DÉPENSES RELATIVES AUX TRAVAUX DE REMISE EN ÉTAT DE LA BRANCHE 1 DU COURS D’EAU BOUCHARD ET DU COURS D’EAU SANS DÉSIGNATION SITUÉ SUR LE LOT P-2377**

Le conseiller Ron Stewart donne avis de motion qu’à une assemblée subséquente, il proposera, ou en son absence un autre conseiller, l’adoption du règlement n° 425- Décrétant un mode de tarification pour le financement des dépenses relatives aux travaux de remise en état de la branche 1 du cours d’eau Bouchard et du cours d’eau sans désignation situé sur le lot P-2377

Tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement n° 425 et renoncent à sa lecture.

Copie du projet de règlement n° 425 avait été remise à chacun des membres du conseil le 6 avril 2018.

**AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT N° 426 (RM 410) – CONCERNANT LE CONTRÔLE DES ANIMAUX**

Le conseiller François Reid donne avis de motion qu’à une assemblée subséquente, il proposera, ou en son absence un autre conseiller, l’adoption du règlement n° 426 concernant le contrôle des animaux sur le territoire de la municipalité.

Tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement n° 426 (RM 410) et renoncent à sa lecture.

Copie du projet de règlement n° 426 avait été remise à chacun des membres du conseil le 6 avril 2018.

18-04-05

**APPEL D’OFFRES N° F 17 31982-001– TRAVAUX DE RÉFECTION CHEMIN RICEBURG**

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Stanbridge East a publié un appel d’offres sur le SE@O pour des soumissions pour la réfection du chemin Riceburg (appel d’offres n° F 17 31982-001);

**ATTENDU QUE** cinq (5) entrepreneurs ont fourni les soumissions suivantes :

NOM DE L’ENTREPRISE	MONTANT DE LA SOUMISSION (TAXES INCL.)	RANG	CONFORMITÉ DE LA SOUMISSION
J.A. Beaudoin Construction Ltée.	183 869.86\$	1	Oui
Bertrand Ostiguy Inc.	216 153.00\$	2	Oui
B.Frégeau & Fils inc.	244 390.86\$	3	Oui
Excavation Darche inc.	273 057.00\$	4	Oui
Gestion Dexsen Inc.	275 361.68\$	5	Oui

**CONSIDÉRANT** la recommandation de la firme Les Consultants S.M.inc. en date du 5 avril 2018.

**PAR CONSÉQUENT**, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller François Reid, et résolu :

- Que ce conseil accepte la soumission la plus basse conforme, faite par J.A. Beaudoin Construction Ltée., pour un montant total de 183 869.86\$ incluant les taxes applicables pour la réfection du chemin Riceburg.
- Que la présente résolution lie contractuellement J.A Beaudoin Construction Ltée. à la municipalité de Stanbridge East pour le projet n° F17 31982-001– Travaux de réfection chemin Riceburg.

**18-04-06**      **MANDAT – INGÉNIEUR - POUR LA CONCEPTION DES PLANS, DEVIS ET LA SURVEILLANCE PARTIELLE DU CHANTIER –PAVAGE CHEMIN RICEBURG 2018- F18 00802-990**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller François Reid , et résolu d’accepter la proposition de SM Inc., en date du 5 avril 2018 -N/D F18 00802-990 pour le contrat de services professionnels pour la préparation des plans et devis, suivi du processus d’appel d’offres, recommandation ainsi que la surveillance partielle des travaux de pavage sur le chemin Riceburg, sur une longueur approximative de 1005m. (5 800\$)

**18-04-07**      **APPEL D’OFFRES – SE@O – PAVAGE CHEMIN RICEBURG-F18 00802-990**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu d’autoriser Nicole Blinn, directrice générale, à procéder à l’envoi des documents pour l’appel d’offres sur le SE@O pour les travaux de pavage du chemin Riceburg (dossier n°F18 00802-990). Ouverture des soumissions à déterminer.

**18-04-08**      **APPEL D’OFFRES - "ABAT-POUSSIÈRE"**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Ron Stewart, et résolu que ce conseil autorise la directrice générale à procéder à l’achat de gré à gré avec la compagnie Somavrac C.C. pour la fourniture de 60,000 litres de chlorure de calcium (35% solution ou équivalent).

Le conseiller François Reid est d’avis qu’il n’aurait pas d’économie avec l’épandage à l’interne de l’abat-poussière.

**18-04-09**      **GAZONS MUNICIPAUX – PETER BEUCAGE**

Il est proposé par le conseiller Jean Leboeuf, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham, et résolu de payer monsieur Peter Beucage 4,882.50\$ (6 versements mensuels x 813.75\$) pour l’entretien des gazons municipaux pour la saison 2018.

**18-04-10**      **DON POUR LE 43<sup>e</sup> CONCOURS HIPPIQUE**

Il est proposé par le conseiller Robert Deschamps, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu de faire un don de 100\$ pour le 43<sup>e</sup> concours annuel hippique, l’évènement aura lieu le 19 mai 2018.

**18-04-11**      **BOURSE –JEAN-JACQUES BERTRAND**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf ,et résolu que la municipalité décerne une bourse au montant de 250\$ à un(e) étudiant(e) de Stanbridge East en Secondaire V à l’École Jean-Jacques Bertrand.

Le conseiller François Reid assistera à la remise officiel des bourses le jeudi 7 juin 2018, à 19h00, à l’église Saint-Romuald, à Farnham.

**18-04-12**            **DON – MAISON DE LA FAMILLE DES FRONTIÈRES**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young et résolu que la municipalité fasse un don d'une somme de 100.00 \$ pour la Maison de la Famille des Frontières.

**18-04-13**            **CONTRIBUTION FONDATION CLAUDE DE SERRES**

Il est proposé par le conseiller Jean Leboeuf, appuyé par le conseiller Ron Stewart, et résolu de contribuer un montant de 100\$ au Fondation Claude De Serres.

**18-04-14**            **FONDATION HÔPITAL BROME-MISSISQUOI-PERKINS -ENGAGEMENT CONTRIBUTION CAMPAGNE DE FINANCEMENT 2018-2022**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu à l'unanimité :

- Que la municipalité de Stanbridge East s'engage à verser 600\$ par année à la Fondation BMP, pour une période de cinq ans, pour appuyer entre autres aux projets de la clinique d'orthopédie, du bloc opératoire ainsi que pour l'achat de certains équipements.

**18-04-15**            **AUTORISATION VÉLO QUÉBEC ÉVÉNEMENTS – PASSAGE DU DÉFI DES CANTONS 2018**

Il est proposé par le conseiller Robert Deschamps, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu de permettre aux participants du défi des Cantons à circuler dans la municipalité de Stanbridge East le samedi 8 septembre 2018.

**EN FAVEUR :** Les conseillers, Robert Deschamps, Jean Leboeuf, Robert Young, François Reid, et la conseillère, Barbara Bellingham  
**CONTRE :** Le conseiller Ron Stewart

**TOURNOI DE GOLF VILLE DE BEDFORD**

La municipalité ne souhaite pas participer dans le tournoi de golf de la Ville de Bedford.

**INVITATION RENDEZ-VOUS SPORTIF- FONDATION DU MAIRE VILLE DE BROMONT**

La municipalité ne souhaite pas participer.

**SOIRÉE RECONNAISSANCE DES BÉNÉVOLES DE STANBRIDGE EAST**

Le vendredi 20 avril 18h00-20h00, au centre communautaire. RSVP avant le 13 avril.

**18-04-16**            **APPUI À LA MUNICIPALITÉ DE FRELIGHSBURG - RÉVISION DU PROGRAMME D'INFRASTRUCTURE QUÉBEC-MUNICIPALITÉ (PIQM)**

**CONSIDÉRANT**            la révision des critères d'éligibilité au PIQM notamment le volet 5 concernant la réfection et construction des infrastructures municipales (RECIM) ainsi que le sous-volet 5.1 visant les projets d'infrastructure à vocation municipale et communautaire;

**CONSIDÉRANT QUE** 16 municipalités sur les 21 de la MRC Brome-Missisquoi ne sont plus éligibles audit programme depuis sa révision;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu :

- Que la municipalité de Stanbridge East appui la municipalité de Frelighsburg dans sa démarche de dénonciation des nouveaux critères rendant inéligibles la plupart des municipalités;
- De demander au MAMOT de revoir les critères d'éligibilité au PIQM;
- De transmettre une copie de la présente résolution à la FQM et l'UMQ pour leur faire part de cette problématique qui touche plusieurs municipalités.

**18-04-17**      **SOUTIEN POUR LES RÉSIDENTS DE STANBRIDGE EAST- CAMP DE JOUR DE BEDFORD -INSCRIPTION 2018**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu d'allouer 100 \$ par enfant pour les résidents de Stanbridge East, sur réception d'un reçu d'inscription du camp de jour de Bedford 2018.

**18-04-18**      **POMMETIERS – HÔTEL DE VILLE**

**CONSIDÉRANT QUE** le conseiller Robert Deschamps avise le conseil que les (7) pommiers en face de L'Hôtel de Ville sont morts et devrait être remplacé;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller François Reid, et résolu que la municipalité achète 3 arbres (Japanese Ivory Silk Lilac tree- Lila Japonais) pour remplacer les pommiers qui longent l'entrée de cours. (Budget maximal de 300\$).

**FOSSÉ DU CHEMIN NORTH- DEMANDE D'INTERVENTION - PROPRIÉTAIRE DU 2, CHEMIN BULLARD**

Il est convenu, après discussion, que la municipalité ne touche pas au fossé du chemin North.

**FOSSÉ D'ÉCOULEMENT VERS LA RIVIÈRE AUX BROCHETS CHEMIN BLINN- DEMANDE DE NETTOYAGE -PROPRIÉTAIRE DU 38, CHEMIN BLINN**

Il est convenu, après discussion, que considérant le fossé d'écoulement n'est pas dans l'emprise de rue et que le fossé n'est pas sur le terrain du demandeur la municipalité ne fera aucune intervention.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 21 h 15.

---

Nicole Blinn, directrice générale

---

Greg Vaughan, maire